

Årsredovisning för
Chantelle AB
556606-3250

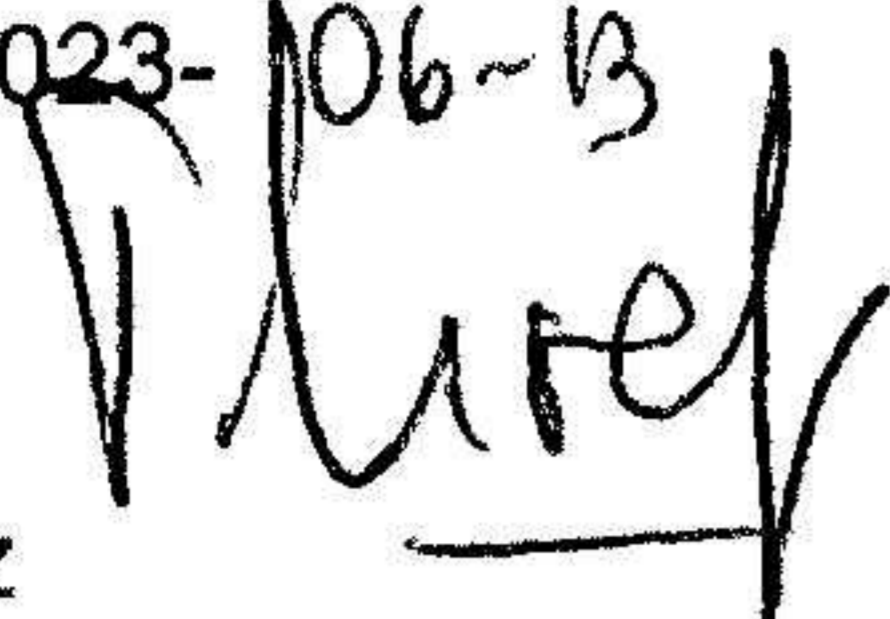
Räkenskapsåret
2022-01-01 - 2022-12-31

Innehållsförteckning:	Sida
Förvaltningsberättelse	1-2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4-5
Noter	6-7
Underskrifter	7

Chantelle AB
556606-3250

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Chantelle AB intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på årsstämma 2023-06-13. Stämman beslutade också att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Stockholm 2023-06-13


Patrice Kretz

Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Chantelle AB, 556606-3250, får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Chantelle AB är ett dotterbolag inom den franska koncernen LeGroupChantelle som är verksamt i ett stort antal länder. Bolagets verksamhet består i att vara marknads- och säljbolag för damunderkläder på den svenska och finska marknaden. Kundkretsen består av större varuhus, klädkedjor samt mindre fristående underklädesbutiker. Chantelle AB har ett försäljningsupportavtal med Chantelle S.A. som innebär att all försäljning sker från Chantelle S.A. och Chantelle AB fungerar som en försäljningsagent. Moderbolaget i den koncern som Chantelle AB är dotterbolag till och där koncernredovisningen är upprättad är Chantelle SA, org nr 562 053 694 med säte i Cachan, Frankrike. Moderbolagets årsredovisning samt koncernredovisning finns att tillgå hos Chantelle SA, 8/10 rue de Provigny, 9423

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Moderbolaget utsattes i December 2021 för en IT hacker attack och företaget ägnade början av 2022 till att återhämta och starta om verksamheten. Skeppningar till Sverige och Finland återupptogs i början av Februari. IT system, servrar och individuella pc:ar rensades och startades om efter noggranna säkerhetsuppdateringar utförda i samarbete med moderbolagets IT experter.

Som en följd av IT hacker attacken påverkades moderbolagets produktion och leveranser under hela första halvåret vilket hade till följd att företaget fick svårt att leverera alla beställningar till kunderna. Andra halvåret, primärt sista kvartalet, var leveranserna i kapp och service nivå till kunderna god. Förväntningarna på 2023 kollektionerna är väldigt hög och företaget har en stark orderingång för vårens leveranser. Det finns en osäkerhet i marknaden kring hur det allmänna ekonomiska läget och höjda levnadsomkostnader ska påverka konsumtionen. Företaget följer detta noggrant och har lagt en budget för 2023 enligt försiktighetsprincipen.

Flerårsöversikt

	2022	2021	2020	Belopp i kkr 2019
Nettoomsättning	20 260	18 104	18 687	16 386
Resultat efter finansiella poster	601	721	425	533
Soliditet, %	41	40	29	33

Förändringar i Eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserad vinst	Årets vinst
Vid årets början	100	20	1 952	527
Omföring av föreg års resultat			527	-527
Årets resultat				426
Vid årets slut	100	20	2 479	426

Resultatdisposition

	Belopp i kr
Styrelsen föreslår att till förfogande stående medel:	
Balanserat resultat	2 479 376
Årets resultat	425 721
Totalt	2 905 097

Disponeras enligt följande:

Utdelning till aktieägare	425 721
Balanseras i ny räkning	2 479 376
Summa	2 905 097

Bolagets resultat och ställning framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med tilläggsupplysningar. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i kkr (sek).

Styrelsen har att motivera huruvida den ovan föreslagna utdelningen är försvarlig med hänsyn till vad som anges i 17 kap 3 § 2 och 3 st ABL (2005:551). Med anledning härav framhålls att det efter den häri föreslagna utdelningen finns full täckning för Bolagets bundna egna kapital enligt senast fastställda balansräkningen.

Med beaktande av storleken och relationen mellan Bolagets aktuella tillgångar, skulder och eget kapital, samt med hänsyn till resultatprognoser och investeringsbehov per denna dag, anser Styrelsen att den föreslagna utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som verksamhetens art, omfattning och risker ställer på storleken av det egna kapitalet och bolagets konsoliderings-behov, likviditet och ställning i övrigt. Utdelningen påverkar inte Bolagets förmåga att fullgöra sina förpliktelser eller nödvändiga investeringar. Vad beträffar företagets resultat och ställning i övrigt, hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande bokslutskommentarer.

Resultaträkning

<i>Belopp i kkr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-01-01- 2022-12-31</i>	<i>2021-01-01- 2021-12-31</i>
Rörelseintäkter, lagerförändring m.m.			
Nettoomsättning		20 260	18 104
Övriga rörelseintäkter		79	453
Summa rörelseintäkter, lagerförändring m.m.		20 339	18 557
Rörelsekostnader			
Övriga externa kostnader		-6 301	-4 305
Personalkostnader	2	-13 176	-13 324
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-225	-136
Övriga rörelsekostnader		-35	-30
Summa rörelsekostnader		-19 737	-17 795
Rörelseresultat	3	602	762
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		9	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		-10	-42
Summa finansiella poster		-1	-42
Resultat efter finansiella poster		601	720
Bokslutsdispositioner			
Resultat före skatt		601	720
Skatter			
Skatt på årets resultat		-175	-193
Årets resultat		426	527

2023061534654

Balansräkning

<i>Belopp i kkr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar			
Inventarier, verktyg och installationer	4	395	497
Summa materiella anläggningstillgångar		395	497
Summa anläggningstillgångar		395	497
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		3	3
Fordringar hos koncernföretag		6 053	4 239
Övriga fordringar		268	454
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		230	72
Summa kortfristiga fordringar		6 554	4 768
Kassa och bank		429	1 199
Kassa och bank		429	1 199
Summa kassa och bank		429	1 199
Summa omsättningstillgångar		6 983	5 967
SUMMA TILLGÅNGAR		7 378	6 464

Balansräkning

<i>Belopp i kkr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
<i>Eget kapital</i>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital (1 000 aktier)		100	100
Reservfond		20	20
Summa bundet eget kapital		120	120
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		2 479	1 952
Årets resultat		426	527
Summa fritt eget kapital		2 905	2 479
Summa eget kapital		3 025	2 599
<i>Långfristiga skulder</i>			
<i>Övriga skulder</i>			
Skatteskulder		0	12
Summa långfristiga skulder		0	12
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Leverantörsskulder		578	269
Övriga skulder		443	486
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		3 332	3 098
Summa kortfristiga skulder		4 353	3 853
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		7 378	6 464

2023061534655

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre aktiebolag. Redovisningsprinciperna är oförändrade i förhållande till föregående år.

Fordringar och skulder i utländsk valuta

Fordringar och skulder i utländsk valuta har omräknats till balansdagens kurs i enlighet med Redovisningsrådets rekommendation nr 8, med undantag för långfristiga monetära mellanhavanden med självständig utlandsverksamhet, där anskaffningskurs används. Kursdifferenser på rörelsefordringar och rörelseskulder ingår i rörelseresultatet, medan differenser på finansiella fordringar och skulder redovisas bland finansiella poster.

Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden minskat med beräknat restvärde. Avskrivning sker linjärt över tillgångens beräknade livslängd.

Följande avskrivningstider tillämpas:

<i>Anläggningstillgångar</i>	<i>År</i>
Materiella anläggningstillgångar:	
-Maskiner och andra tekniska anläggningar	3-5
-Inventarier, verktyg och installationer	3-5
-Datorer	3-5

Not 2 Personal

Medeltal anställda

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Medelantalet anställda	13	14

Not 3 Koncernuppgifter

Av dotterföretagets totala inköp och försäljning mätt i kronor avser 0 % (0%) av inköpen och 100 % (100 %) av försäljningen andra företag inom hela den företagsgrupp som bolaget tillhör.

Summan av koncerninterna räntekostnader uppgår till 0 kr (0 kr).

Not 4 Inventarier, verktyg och installationer

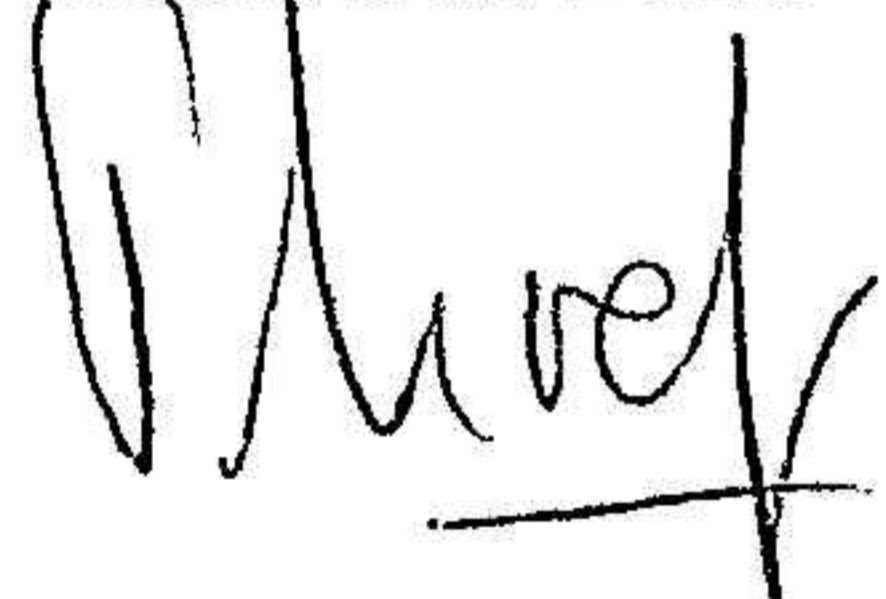
	2022-12-31	2021-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	1 953	1 810
-Nyanskaffningar	124	143
Vid årets slut	2 077	1 953
Akkumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Vid årets början	-1 457	-1 320
-Årets avskrivning anskaffningsvärden	-225	-136
Vid årets slut	-1 682	-1 456
Redovisat värde vid årets slut	395	497

Not 5 Väsentliga händelser efter balansdagen (första delen av 2023)

Försäljningen under årets första månad var stark, vilket till viss del kan tillskrivas höga reanivåer, och det är ännu svårt att sia hur det kärva ekonomiska läget och den höga inflationen kommer att påverka konsumtionen under året. Företaget genomförde den 1 Februari 2023 en prisökning om i snitt ca +10% för att kompensera höjda produktions och leveranskostnader

Underskrifter

Stockholm 2023 - 05-16



Patrice Kretz
Styrelseordförande

Vår revisionsberättelse har lämnats den 2023-06-12
Deloitte AB



Elisabeth Hallström
Auktoriserad revisor

Kommentar:

Bolagets resultat- och balansräkning blir föremål för fastställelse på ordinarie årsstämma

Fotokopians överensstämmelse
med originalet intygas:



REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i Chantelle AB
organisationsnummer 556606-3250

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Chantelle AB för räkenskapsåret 2022-01-01 - 2022-12-31.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Chantelle ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Chantelle AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i

årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Chantelle AB för räkenskapsåret 2022-01-01 - 2022-12-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Chantelle AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

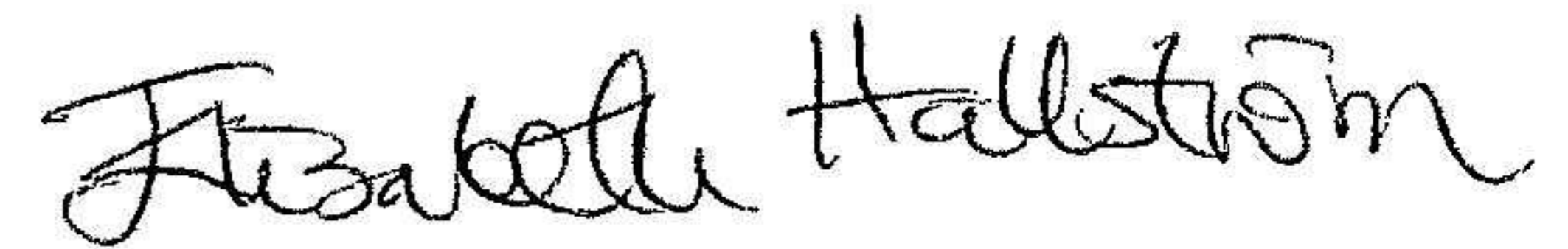
Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Umeå 2023-06-12

Deloitte AB



Elisabeth Hallström
Auktoriserad revisor

**Fotokopians överensstämmelse
med originalet intygas:**

